Distr. GENERAL

S/1998/714 5 August 1998 ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣ آب/أغسطس ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى القرار ١١٨١ (١٩٩٨) المؤرخ ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨، الذي أنشأ مجلس الأمن بموجبه بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في سيراليون وأذن بنشر مراقبين عسكريين تابعين للأمم المتحدة في فريتاون.

وقد رحسّب المجلس، في الفقرة ٩ من ذاك القرار، باعتزامي وضع ترتيبات أمنية من أجل أفراد الأمم المتحدة مع رئيس الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وإبرام اتفاق مركز البعثة مع حكومة سيراليون.

وقرر المجلس في الفقرة ١٠ من القرار نشر المراقبين العسكريين التابعين للبعثة المذكورة عند إبلاغي المجلس بإنجاز الترتيبات الأمنية وعقد اتفاق مركز البعثة.

ويسرني أن أبلغكم بأنني قد كتبت إلى الرئيس كاباً في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٨ مبينا شروط اتفاق مركز البعثة، وبأن حكومة سيراليون قد أجابت على كتابي في اليوم ذاته، معلنة قبولها الاتفاق. كما كتبت إلى رئيس الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا أقترح عليه الأنشطة التي يتعين على بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في سيراليون وفريق المراقبين العسكريين التابع للجماعة الاقتصادية المذكورة الاضطلاع بها وفقا للبرنامج المتعلق بنزع سلاح المقاتلين السابقين في سيراليون وتسريحهم وإعادة إدماجهم في مجتمع سيراليون، الذي اعتمدته حكومة سيراليون. وفي تلك الرسالة، لفت نظره إلى النص في خطة الحكومة على تحمل فريق المراقبين العسكريين المسؤولية الشاملة عن الأمن خلال عمليات نزع السلاح والتسريح.

وأكون ممتنا لو أطلعتم أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقیع) کوفی ع. عنان
